

För att hylla Ivos mångsidiga produktivitet samlar vi hans viktigaste publikationer i nedanstående selektiva bibliografi.

Ivo Holmqvist – en selektiv bibliografi

Förkortningar:

SvD = *Svenska Dagbladet*

TvS = *Tijdschrift voor Skandinavistiek*

Ett intermezzo i A.U. Bååths bibliotek. *Bokvännen* 1964:5, s.104-105.

Ung man bland böcker i USA. *Bokvännen* 1966:1, s. 21-23.

Om Gorkijs Natthärbäret. *Kvarsittarbladet* 1966-67.

Den absurde realisten Albee. *Kvarsittarbladet* 1966-67.

Försök till en bibliografi över Adolf Hallmans tidnings- och tidsskriftsartiklar. *Bokvännen* 1968:3, s. 62-63.

Mera av och om Hallman. *Bokvännen* 1968:5, s. 112.

Nobel Winners (Harry Martinson & Eyvind Johnson). *New Zealand Listener*, January 18, 1975.

”Hvorfor kan svenskerne ikke bare blive hjemme i det hele taget?”.

Om litterära förbindelser mellan Sverige och Danmark. *Bokvännen* 1976:9, s. 183-193, 200. Också i *Nyt fra Odense Universitet* 1978:1, s. 1-5.

- Valfrihet och pedagogiska försök i dansk undervisning. *Liberal debatt* 1977:3, s. 13-16.
- Skandinavisk emigration til New Zealand. *Nyt fra Odense Universitet* 1977:6, s. 53-55.
- Varning för hunden – en kommentar till Johannes Edfelts prosadikt *Hunden i Brügge*. *Studiekamraten* 1977:3, s. 7-9.
- Alldeles bortglömd i Sverige – konstigt nog (Alfred Kubin). *SvD* under strecket, 29.12.1977.
- ”Ouppsk., ded., namnt., exl.” – kring böckers skick och bruk”. *Bokvännen* 1978:4, s. 74-77, med replik i *Bokvännen* 1978:6, s. 162-163.
- Symposium om emigration til Antipodien. *Nyt fra Odense Universitet* 1978:8, s. 109-112.
- Leif Panduro sedd från sina många sidor. *SvD* under strecket, 17.7.1978.
- Han skrev ständigt och överallt (Alfred Döblin). *SvD* under strecket, 10.8.1978.
- Processen mot Hamsun. *SvD* under strecket, 2.10.1978.
- Femtio artiklar om svensk litteratur*. Skrifter fra Nordisk Institut bd. IX, Odense Universitet 1979, 231 s.
- Tolv svenska kapitel*, en antologi. IES Stockholms universitet & Svenska Institutet, Stockholm 1979, 222 s.
- Norden i världen. Samarbete rörande de nordiska utlandslektorernas verksamhet*. Nordiska ministerrådet & Nordiska rådet NU A 1979:11. Stockholm 1979, 80 + 11 + 17 + 33 s (samman med Maj-Britt Imnander).
- Om Frank Heller, Kipling och annat. *Bokvännen* 1979:7, s. 136-139.
- Karen Blixen i 40 glasmontrar. *Studiekamraten* 1979:2, s. 12-14.
- Han fanns på de förtrycktas sida (Hans Kirk). *SvD* under strecket, 9.4.1979.
- Danskarna, deras kung och deras ockupanter. *SvD* under strecket 26.9.1980.
- Lok, stinsar och perronger. *Bokvännen* 1980:4-5, s. 100-101.

- Birger Sjöbergs "Electrical girl". *Bokvännen* 1980:7, s. 146-149.
Från ett snille till ett annat (Edmund Wilson & Vladimir Nabokov).
SvD under strecket 24.5.1980.
- Dorothy Richardson: på en ensam stig. *SvD* under strecket,
30.7.1980.
- Femtio artiklar om svensk (och annan) litteratur*. Svenska Institutet,
Stockholm 1981, 200 s.
- Udda antikvariat. *Bokvännen* 1981:7, s. 170.
- John Dos Passos och USA. *Bokvännen* 1982:1, s. 12-16, med replik i
Bokvännen 1982:3, s. 66-67.
- Oehlenschlägers svenska läsare. *Svensk litteraturtidsskrift* 1982:3, 10-
12.
- En handfull författarjubiléer. *Bokvännen* 1982:6, s. 144-148.
- Strindberg & Co. Tredje samlingen artiklar om svensk litteratur*. Svenska
Institutet, Stockholm 1983, 200 s.
- Internatskolan i litteraturen. *Grännaskolan – skolan som ville vara an-
norlunda, 1963-1983*, Gränna 1983, s. 59-64.
- Linköpingsbrev på Nya Zeeland. *Östergötland 1982*. Östergötlands
länsmuseum, 1983, s. 25-39.
- Field Work in New Zealand and Australia. *Migration Studies* C7,
Turku Institute of Migration 1983, s. 50-57 & 132-134.
- Sjöresa med Oehlenschläger. *Bokvännen* 1983:3, s. 59-64.
- Birger Sjöberg och danskarna. *Bokvännen* 1983:8, s. 196-199.
- Den glömda ut- och invandringen (svensk till Danmark). *SvD* un-
der strecket, 10.8.1983.
- Man möter aldrig döden ensam. *Poesiboken 1983*, s. 298-299.
- Lejonet och stoppnålen. Femtio författare om förändringarnas Sverige*, en an-
tologi. Kirjayhtymä, Helsingfors 1984, 160 s.
- Birger Sjöberg och Danmark. *Birger Sjöbergsällskapets årsbok 1984*, s.
200-221.
- Ångpannan springer! – om sättet att sluta stycken. *Bokvännen*
1984:1, s. 9-11.
- PS om sättet att sluta stycken. *Bokvännen* 1984:3, s. 50.

- Svenskar stuttsögur 1 – frá August Strindberg til Thorsten Jonsson*, en antologi. Nýlendi, Thorshavn 1985, 122 s.
- Nordisk sändelektorskongress. *SI-aktuellt* 1985:1-2, s. 26-27.
- Det samnordiska inslaget i lektorsundervisningen. *Nordiska språk- och informationscentret, seminarierapport nr. 15*, Helsingfors 1985, s. 12-14 & 143-146.
- Två danska lånebibliotek på Nya Zeeland. *Profiler, Nordisk Institut 1966-86*. Odense Universitetsforlag 1986, s. 145-156. Också i *Bokvännen* 1986:6, s. 136-144.
- Robert Walser. *Bokvännen* 1986:4, s. 90-96.
- Literature. *The Scandinavian Guide 1987*. The Tantivy Press, London 1986, s. 246-250.
- Verksamheten vid samarbetsnämnden för de nordiska lektoratsadministratio- nerna under försöksperioden 1984-1987, en utvärdering*. Nordiska Mi- nisterrådet, Köpenhamn 1987, 102 s.
- Literature. *The Scandinavian Guide 1988*. The Tantivy Press, London 1987, s. 252-258.
- Rudyard Kipling och scoutrörelsen. *SvD* under strecket, 22.12.1987.
- Söndagarna med Husis. *Språkbruk* (Helsingfors) 1988:1, s. 15-19.
- Bokvandring i ett höstligt Helsingfors. *Bokvännen* 1988:6, s. 140-143.
- Grännaskolan – skolan som är annorlunda 1963-1988, Grännaskolan 25 år – notiser till ett jubileum*, Gränna 1988, 4 s.
- Literature. *The Scandinavian Guide 1989*. The Tantivy Press, London 1988, s. 264-268.
- Svenska krusbär. Fjärde samlingen artiklar om svensk litteratur*. Svenska Institutet, Stockholm 1989, 224 s.
- Five American Authors: John Dos Passos, F. Scott Fitzgerald, William Faulkner, Ernest Hemingway, John Steinbeck*. Texthäfte + bildband, Pogo Pedagog A 664/1989, Stockholm 1989.
- Svenskar stuttsögur 2, frá Tove Jansson til Lars Gustafsson*, en antologi. Nýlendi, Thorshavn 1990, 133 s.

- Literature. *The Scandinavian Guide 1990*. The Tantivy Press 1989, s. 256-261.
- New Zealand and Scandinavia. *Danish Emigration to New Zealand*, red. Henning Bender & Birgit Larsen. Published by the Danes Worldwide Archives to commemorate New Zealand's Sesquicentennial. 1990, s. 122-131.
- Från åttiotial till nittiotal. *Anno 89*. Corona, Malmö 1990, s. 218-222.
- "Nej! Jag passar inte i det här landet". Adolf Hallmans brev till Henning Berger. *Bokvännen* 1990:1, s. 3-7.
- Adolf Hallmans artiklar, en bibliografi. *Bokvännen* 1990:1, s. 8-14
- Literature. *The Scandinavian Guide 1991*. Reed, London 1990, s. 184-189.
- Hätska tongångar i början av året. *Anno 90*. Corona, Malmö 1991, s. 199-204.
- Skrivari guds á jörd (rec. Ingrid Schöier: Pär Lagerkvist). *Brá* (Thorshavn) 1991:16, s. 50-54.
- Literature. *The Scandinavian Guide 1992*. Reed, London 1991, s. 241-246.
- Fridolin och Frida – om karlfeldspår hos Birger Sjöberg. *Karlfeldt och modernisterna*, red. Jöran Mjöberg. Karlfeldt-samfundets skriftserie 25, Malung 1993, s. 9-37.
- Hövundurin. Torgny Lindgren: *Vegurin hjá ormi yvir klettin*. Nýlendi, Thorshavn 1993, s. 84-88.
- "Arma gubbe, varför spela?" – om spel och dobbel i litteraturen. *Spel! Spel om pengar i dag och förr i tiden*. Tipstjänst & Bra Böcker 1994, s. 112-128.
- Litterära fjäderbollar (Hjalmar Gullberg och Anders Österling). *Bokvännen* 1994:2, s. 39-43.
- Bo Setterlind på Nya Zeeland. *Ariel* 1995:4, s. 3-5, 23.
- Ingmar Bergman's winter journey – intertextuality in "Larmar och gör sig till". *TvS* 1998:2, s. 79-94.
- The Lilly Library. *Biblis* 1998:2, s. 22-30.
- From Putsch to Purge. A Study of the German Episodes in Richard Hughes's*

- The Human Predicament and their Sources* (diss.). Lund University, Lund 1999, 379 s.; 2nd revised ed., Lorentz förlag, Eslöv 2000, 379 s.
- Red. *North and South. Proceedings from the First New Zealand-Scandinavian Conference on Ethnicity and Migration*. The University of Auckland, October 29-31, 1997. Mälardalen University, Västerås 1999, 176 s. Häri: Preface, s. 7-8 & Literary Links between Scandinavia and New Zealand, s. 159-167.
- Men hallå! – Sydneys svensklärräff. *Sverigekontakt* 1999:1; också *Kvintessen* 1998/1999:5, s. 12, 18-20.
- Dear Friend – Dear Comrade! Upton Sinclairs korrespondens med förläggaren Axel Holmström. *Biblis* 1999:6, s. 49-61.
- Nobelpriset i litteratur (Imre Kertész). *Nationalencyklopedin*, band 27: 2002 (2003), s. 159.
- Eyvind Johnson och John Dos Passos: en jämförande läsning. *TvS* 2003:1, s. 93-116.
- Sandemoses resväska på auktion. *Biblis* 21, mars 2003, s. 56.
- Alla danskars Abel Spendabel (Arne Ungermann). *Biblis* 23, september 2003, s. 57. Också i *Nordnytt* 2003, nr. 87, s. 138-139.
- Återhållsamhet, fundersamhet, eftertänksamhet – Eyvind Johnson och England. *TvS* 2004:1, s. 19-39.
- Migrant Literature in Sweden – trends and tendencies in the past and at present. *Studia Germanica Gandesia* 2004, De zwaartekracht overwonnen – dossier over ‘allochtone’ literatuur, s. 73-85.
- Runeberg och bokkonsten. *Biblis* 26, 2004, s. 85-88.
- Sara Lidman in memoriam. *Nationalencyklopedin*, band 29: 2004 (2005), s. 178.
- Red. *H. C. Andersens underbara resor i Sverige*. Skrifter utgivna av Svenska barnboksinstitutet nr. 86 & Centrum för Danmarksstudier 7. Makadam förlag, Stockholm 2005, 324 s. Häri: ”Vi kjen- de hinanden, og ere hinanden saa lige”. Om H. C. Andersen och Sverige, s. 9-22, & H. C. Andersen, Sverige och svenskarna – en selektiv bibliografi (samman med Aage Jørgensen), s. 207-238.

- IJsland van binnen en van buiten uit. Een overzicht van het hedendaagse IJslandse proza. *Deus ex machina* 113, juni 2005, s. 26-32.
- ”Denne damp og denne susen...” Teknik och naturvetenskap hos H.C. Andersen. *Rig* 2005:1, s. 14-22.
- H. C. Andersen i bild. *Biblis* 30, 2005, s. 45-49.
- Nobelpriset i litteratur (Harold Pinter). *Nationalencyklopedin* band 30: 2005 (2006), s. 156.
- Richard Hughes: An emendation. *Notes and Queries* 2006:3, s. 356-357.
- Geen dag zonder een regel – het fenomeen Klaus Rifbjerg. *Klaus Rifbjerg, 75 jaar: een overzichtstentoonstelling*. Universiteitsbibliotheek Gent 2006, p. 3-6.
- ”Prenez garde aux enfants!” – Swedish versions and varieties of H.C. Andersen’s Eventyr. *Hans Christian Andersen between children’s literature and adult literature: papers from the Fourth International Hans Christian Andersen Conference 1 to 5 August 2005*. Odense 2007, s. 232-242.
- Förord. Erik Holmqvist: *Industriella anläggningar inom Billinge socken år 1925*. Billinge Sockenbok 5. 2007, s. 7-15.
- Red. *Frank Heller som radiodramatiker*. Frank Heller-sällskapets skriftserie 2. Pelotard Press, Lund 2007, 128 s. Häri: ”Då finns det en rättvisa i alla fall!” - om Frank Hellers båda radiopjäser Olyckshotellet och Spelet om kommissarie Lanson, s. 106-120.
- Original och bisarra figurer i en småstad... dofter och minnen. *Livets angöranden*, red. Laila Tammi Bondefalk, Nässjö 2007, s. 31-37. Också i *Medlemsblad för Eslövs museiförening* 2007:2, s. 10-11 & 2007:3, s. 10-11.
- Nobelpriset i litteratur (Orhan Pamuk). *Nationalencyklopedin*, band 31: 2006 (2007), s. 164.
- Jewish authors and intellectuals in Sweden and Denmark pre and post the holocaust. *Studia Germanica Gangesia*. De holocaust herschrijven? Joodse Post Holocaust-literatuur. 2007, s. 29-38.
- Richard Hughes and the Critics. I: British and American Reviews

- of The Fox in the Attic. II: British and American Reviews of The Wooden Shepherdess. III: Reviews in German. *Phrasís* (Universiteit Gent) 2007:1, s. 29-80.
- ”Atombomber, tryckkokare och kyssäta läppstift” – om den svenska amerikabilden kring 1950, särskilt hos Astrid Lindgren. *TvS* 2007:2, s. 3-20.
- Inger Christensen – språkteknisk dansk poet. Utlagd 5.10.2007 på www.nationalencyklopedin.se
- John Updike – en stor amerikansk intellektuell. Utlagd 8.10.2007 på www.nationalencyklopedin.se
- Kosmopoliter och hemmasittare. Om Frank Heller och andra svenska författare i Köpenhamn kring första världskriget. *Frank Heller och Köpenhamn*, red. Dag Hedman. Frank Heller-sällskapets skriftserie 3. Pelotard Press, Lund 2008, s. 94-113.
- ”Upp genom luften, bort över haven...” Tur och retur Nya Zeeland: en diptyk. *En droppe, ett hav*, red. Laila Tammi Bondefalk, Nässjö 2008, s. 89-92.
- Torparflickan, Löjtnant Zidén och blockhuset – bekännelser av en handelsresande i skandinavistik. *Svenskbygden* (Helsingfors) 2008:3, s.40-44.
- Biblioteket som gick upp i rök – en sedelärande berättelse. *Sverige-kontakt* 2008:2, s. 14-15.
- Mutta suurin niistä on Sinuhe (Mika Waltari). *Liekki* (Stockholm) 2008:4, s. 20-21.
- Från Provincetown till Oxford, Mississippi - Gustaf Hellströms syn på amerikansk litteratur. *Det var ingen tjugande idyll, Gustaf Hellström och hans tid*, red. Eva Ström & Lennart Leopold, Atlantis 2009.
- Cui bono - en pessimistisk betraktelse om svensk dagskritiks uppgång och fall. *TvS* 2009:1, s. 71-91.
- Bygg dig allt högre boningar – om fem hus i tre världsledar. *Allt högre boningar*, red. Laila Tammi Bondefalk, Nässjö 2009 (under tryckning)

Entries on: Encyklopedias, The Halmstad Group, Literary Prizes, Publishers, Radio Drama; Werner Aspenström, Gösta Oswald, Bo Setterlind, Tage Aurell, H.C. Branner, Lars Gyllensten, Piet Hein, Lennart Hellsing, Hans Kirk, Eyvind Johnson, Harry Martinson, Artur Lundkvist, Göran Sonnevi, Per Wästberg, Lars Forssell, Hans Scherfig, Bruno Mathsson, Ralph Erskine. *Encyclopedia of Contemporary Scandinavian Culture*. University College London (under tryckning).

Bibliografin ovan omfattar varken recensionerna i *Krelib* 1983:2 t.o.m. 1990:3 (47 st), internetbidragen till *Dixikon* och *Dagensbok.com*, eller recensioner och artiklar från 1961 till 2009 på dagstidningarnas kultursidor: i Sverige *Svenska Dagbladet* (med undantag av artiklar under strecket), *Dagens Nyheter*, *Sydsvenska Dagbladet Snällposten*, *Östgöta Correspondenten*, *Eskilstuna-Kuriren*, *Kristianstadsbladet*, *Ystads/Trelleborgs Allebanda*, *Mellersta Skåne*, *Jönköpings-Posten*, *Smålandsposten*, *Barometern*, *Västerbottens-kuriren*, i Danmark *Kristeligt Dagblad*, Köpenhamn, *Jyllands-Posten*, Aarhus, *Fyens Stiftstidende*, Odense, i Finland *Hufvudstadsbladet*, Helsingfors, och på Färöarna *Fregnir* och *Dimmalætting*. Av dem är 825, dvs. knappt en tredjedel av det totala antalet, från 1979 till 2009 förtecknade i Bibliotekstjänsts Artikel-Sök; en del mera aktuella dessutom på Sesam.se. Omkring 40 artiklar i danska tidningar återfinns på bibliotek.dk. Recensionerna i *Nordnytt* nr. 10 t.o.m. nr. 27 (34 st) är förtecknade i *Nordnytt* 1987, nr. 29: index. Drygt hundratalet senare recensioner i *Nordnytt* nr. 36 (1989) till dags dato, samt i *Nordica, tidsskrift för nordisk teksthistorie og æstetik* (fr.o.m. årgång 2, 1985) är utelämnade ovan; de finns förtecknade på nätet i Artikelbasen PBS. Ej heller är recensioner i tidskrifterna *Nyt fra Odense Universitet*, *Bokvännen*, *Nordisk Tidskrift*, *Tijdschrift voor Skandinavistiek*, *Tidskrift för litteraturvetenskap*, *Årsbok för kristen humanism och samhällsyn* (fr.o.m. årgång 66, 2004) eller *Bibliis* (Kungliga biblioteket, Stockholm) medtagna i bibliografin.